

*"The more that you read, the more things you will know. The more that you learn, the more places you'll go."  
- Dr. Seuss*



# REWORDIFY

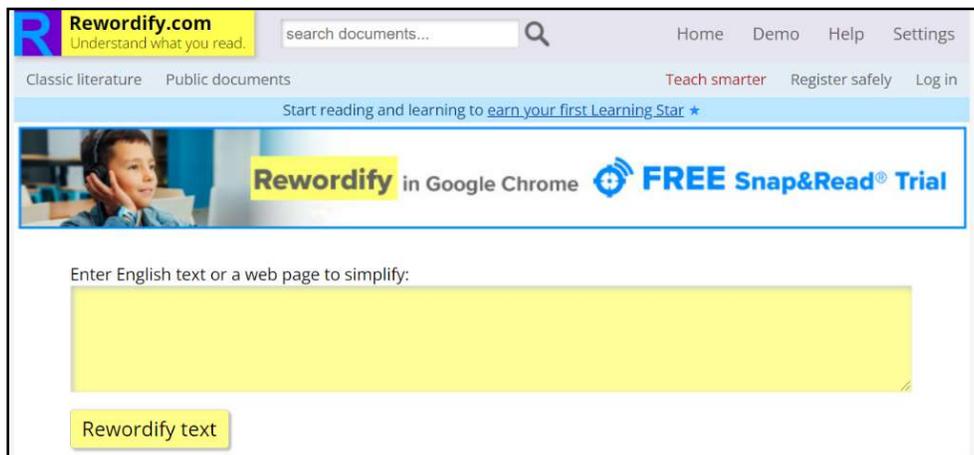
Tips and Tricks: Rewordify for English Language Teachers and Learners

MONTARAT RUNGRUANGTHUM  
LANGUAGE INSTITUTE, RMUTP

## เคล็ดลับไม่ลับ: การประยุกต์ใช้ REWORDIFY สำหรับผู้สอนและผู้เรียนภาษาอังกฤษ

### 1. REWORDIFY คืออะไร

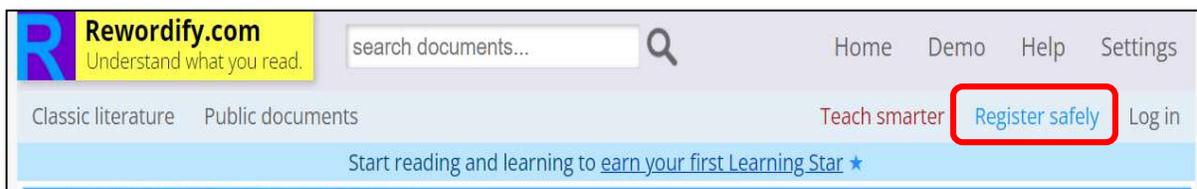
REWORDIFY คือ เว็บไซต์ (<https://rewordify.com/>) ที่ให้บริการเปลี่ยนแปลงคำศัพท์ภาษาอังกฤษ ยากๆ ซึ่งปรากฏในบทความ วรรณกรรม วรรณคดี หรือเอกสารอื่นๆ ที่เป็นภาษาอังกฤษ ให้เป็นคำที่ง่ายขึ้น ซึ่งช่วยให้ผู้สอนและผู้เรียนรู้ภาษาอังกฤษ สามารถอ่านบทความ เรียนรู้คำศัพท์ และ เข้าใจการอ่านภาษาอังกฤษได้ ง่ายขึ้น ด้วยการเทียบเคียงคำศัพท์ และแสดงข้อมูลของคำศัพท์ โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย



ภาพที่ 1 <https://rewordify.com/>

### 2. วิธีการสมัครสมาชิก

การสมัครสมาชิกของ Rewordify นั้นไม่เสียค่าใช้จ่าย โดยสามารถใช้บัญชีอีเมลเพื่อสมัครเป็นสมาชิก ซึ่งจะได้รับสิทธิ์การเปลี่ยนคำศัพท์ยากให้ง่ายขึ้น หากบทความนั้นมีขนาดยาว มากกว่า 10,000 คำ หรือผู้ใช้งานสามารถสมัครใช้ในฐานะผู้สอน หรือ ผู้เรียนภาษาอังกฤษ ภาพที่ 2 - 4 แสดงขั้นตอนการสมัครเป็นสมาชิก



ภาพที่ 2 เลือกการลงทะเบียน “Registration Safely”

## Safe registration

On these screens, click this symbol:  for more information.

First, please answer this question:

Are you 13 years old or older? 

Read our [Privacy Statement](#)

Read our [COPPA compliance statement](#)

ภาพที่ 3 กดปุ่มตกลง “Yes”

## Enter email/password

Email address:   ใส่ e-mail

Password:    ใส่รหัสผ่าน

Password (again):   ยืนยันรหัสผ่าน

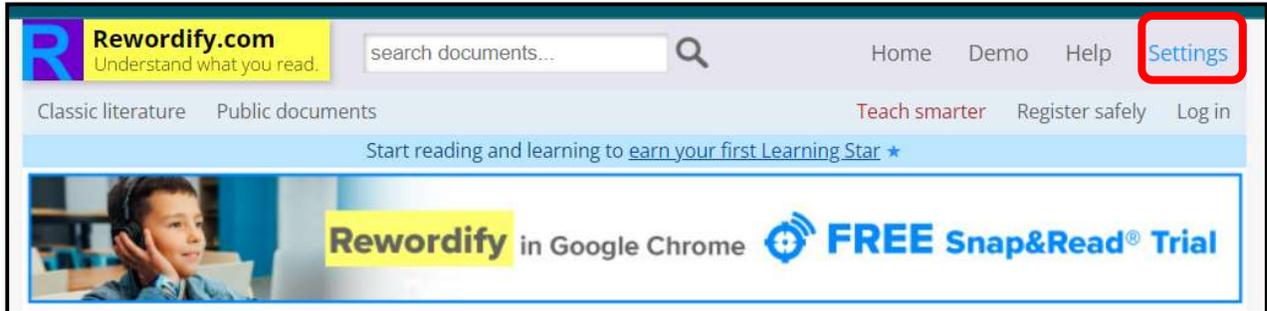
I promise to [follow the rules](#)  ตกลงการใช้งาน

 กดปุ่มลงทะเบียน

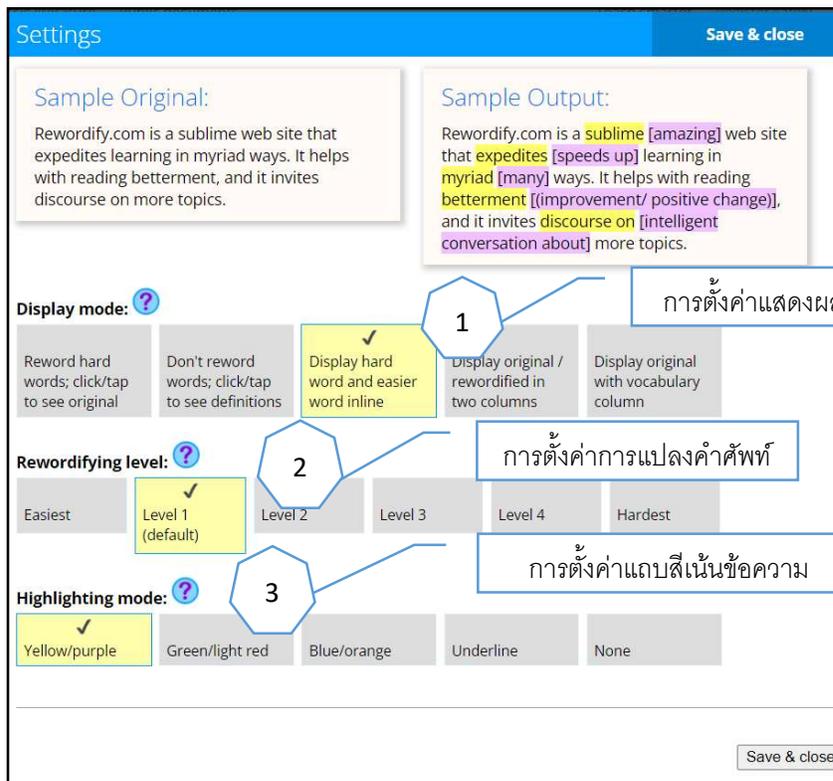
ภาพที่ 4 กรอกข้อมูลบัญชีผู้ใช้งานและรหัสผ่าน

### 3. วิธีการตั้งค่า

การตั้งค่าเลือกปุ่ม “Settings” ด้านมุมขวาบนหน้าเว็บไซต์ เพื่อกำหนดหน้าจอรการแสดงผลคำศัพท์ภาษาอังกฤษ ซึ่งเปลี่ยนแปลงจากคำศัพท์ภาษาอังกฤษยาก ให้เป็นคำศัพท์ภาษาอังกฤษที่ง่ายขึ้น การตั้งค่าจะแสดงแถบคำสั่ง 3 อย่าง ได้แก่ รูปแบบการแสดงผล ระดับการแปลงคำศัพท์ภาษาอังกฤษ และ แถบสีเพื่อเน้นข้อความ ตามภาพที่ 5 – 6



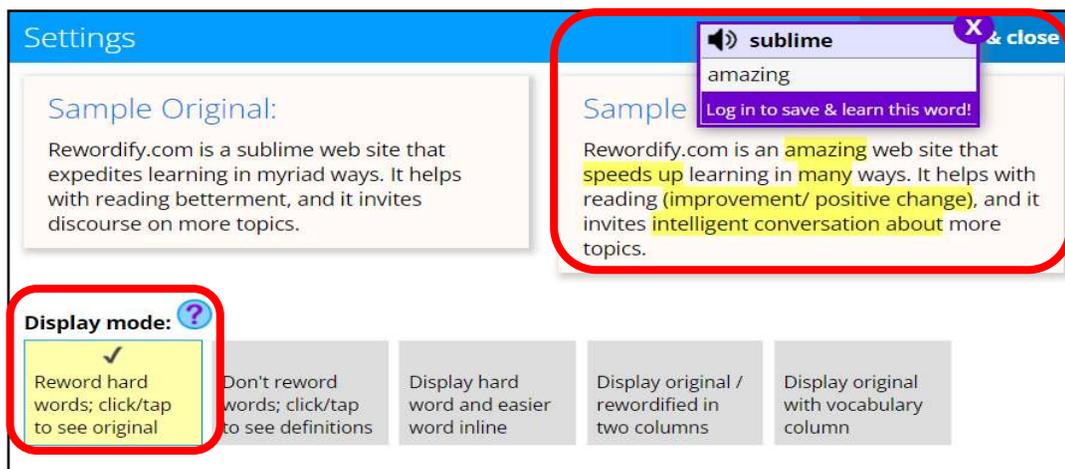
ภาพที่ 5 การตั้งค่า Rewordify



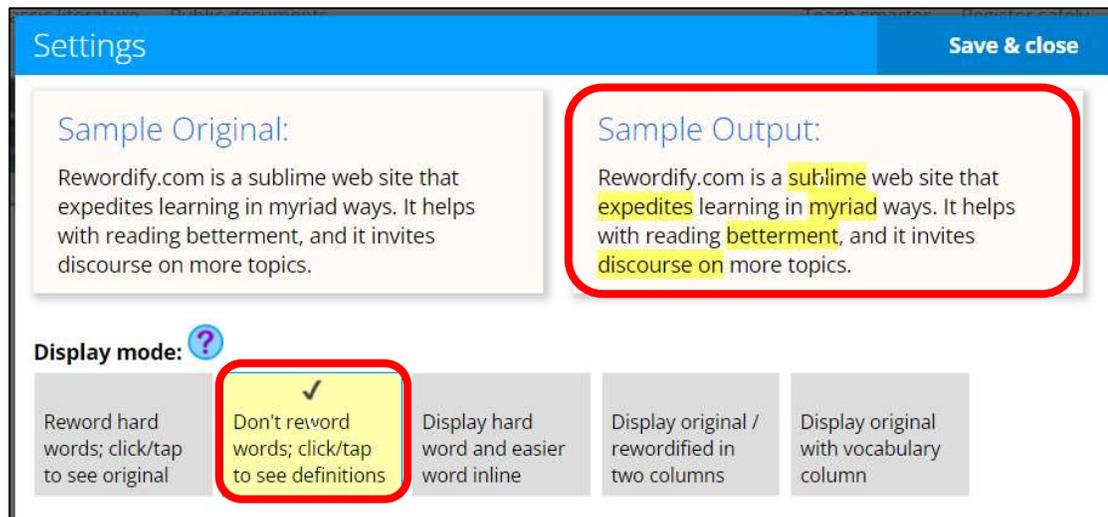
ภาพที่ 6 แถบคำสั่งการตั้งค่า Rewordify

#### 4. การตั้งค่าแสดงผลคำศัพท์

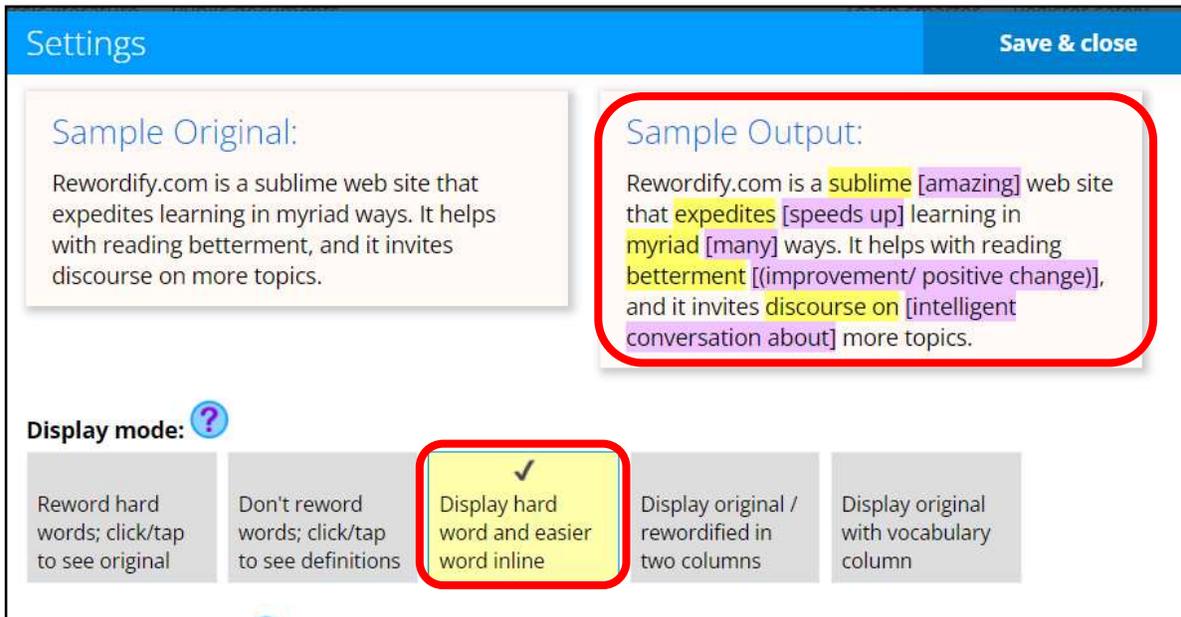
Rewordify จะแสดงตัวอย่างการแสดงผลคำศัพท์ที่มีการเปลี่ยนแปลงจากคำศัพท์ภาษาอังกฤษยาก เปลี่ยนเป็นคำศัพท์ที่มีความหมายเหมือนกันหรือใกล้เคียงกันให้ง่ายขึ้น หน้าจอการแสดงผลได้ 5 แบบ ตามที่แสดง ในภาพที่ 7-11



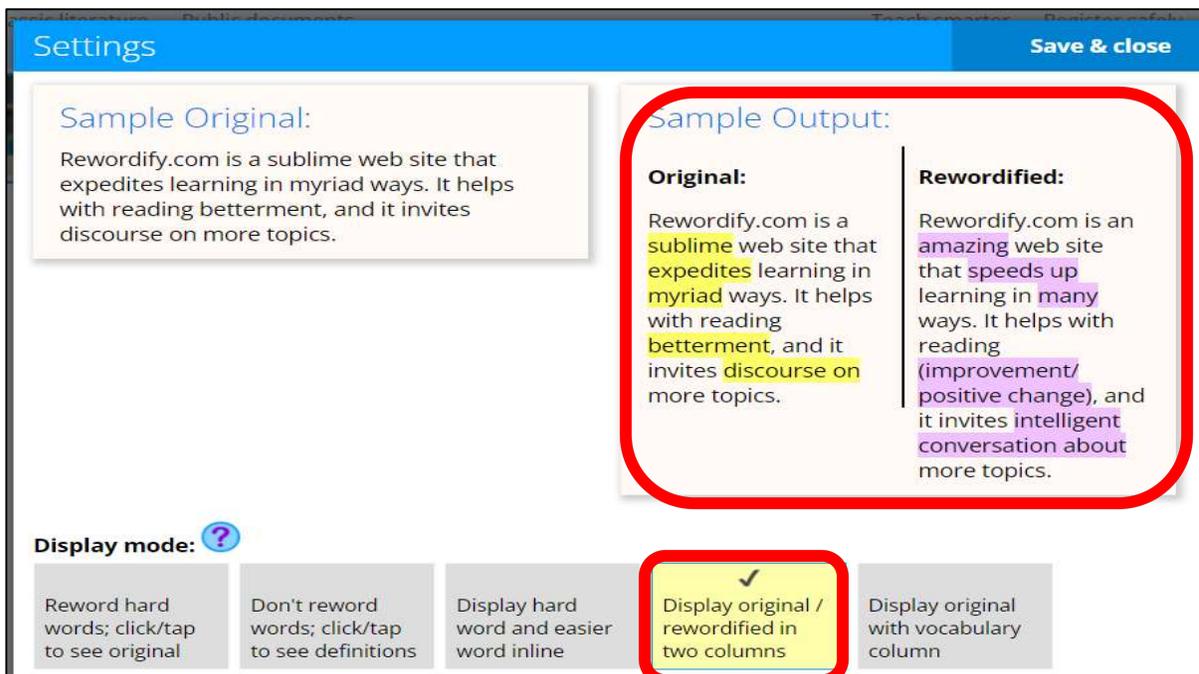
ภาพที่ 7 การแสดงผลแปลงคำศัพท์แบบหน้าต่าง pop-up



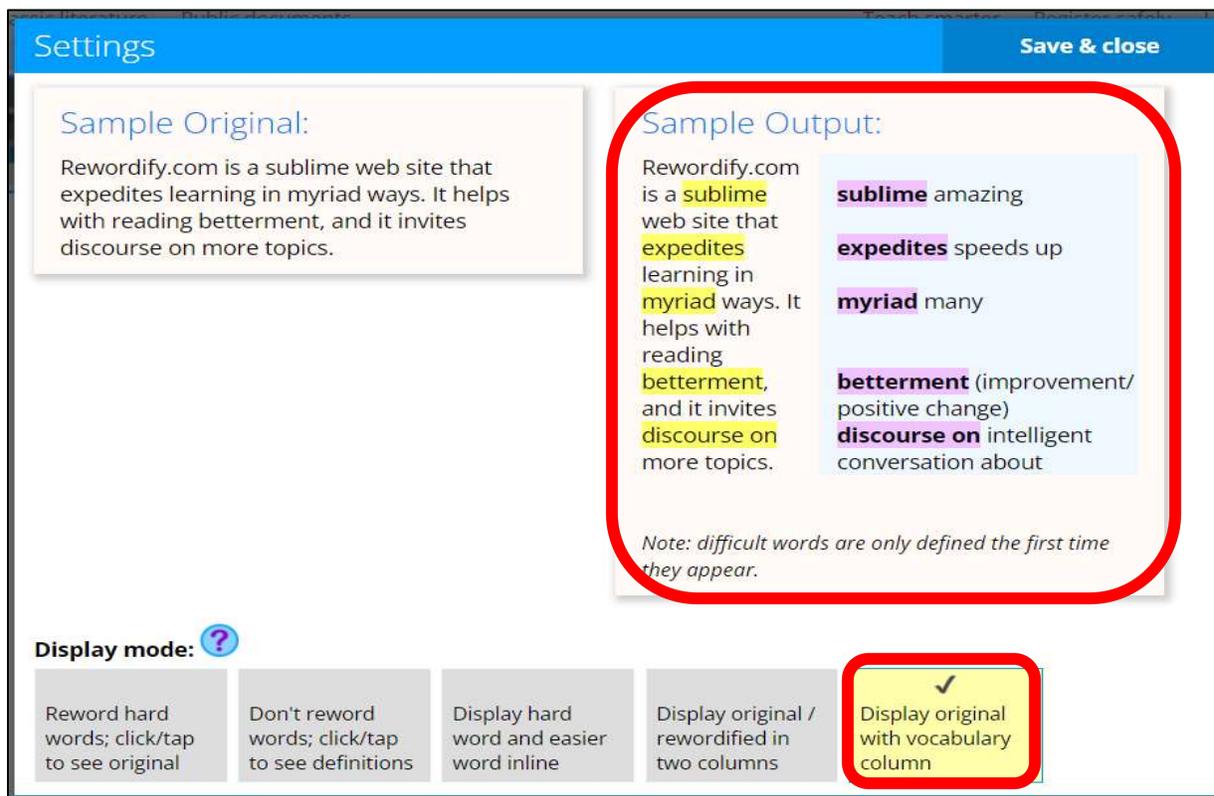
ภาพที่ 8 การแสดงผลโดยไม่แปลงคำศัพท์และแสดงผลแบบ pop-up แต่เมื่อคลิกไปที่คำศัพท์จะมีการแสดง ความหมายของคำศัพท์ยากให้เป็นคำศัพท์ที่ง่าย



ภาพที่ 9 การแสดงผลคำศัพท์แบบเทียบเคียง



ภาพที่ 10 การแสดงผลคำศัพท์เทียบเคียงแบบสองคอลัมน์



**Settings** Save & close

**Sample Original:**  
 Rewordify.com is a sublime web site that expedites learning in myriad ways. It helps with reading betterment, and it invites discourse on more topics.

**Sample Output:**  
 Rewordify.com is a **sublime** web site that **expedites** learning in **myriad** ways. It helps with reading **betterment**, and it invites **discourse on** more topics.

**sublime** amazing  
**expedites** speeds up  
**myriad** many  
**betterment** (improvement/positive change)  
**discourse on** intelligent conversation about

*Note: difficult words are only defined the first time they appear.*

**Display mode:** ?

- Reword hard words; click/tap to see original
- Don't reword words; click/tap to see definitions
- Display hard word and easier word inline
- Display original / rewordified in two columns
- Display original with vocabulary column

ภาพที่ 11 การแสดงผลคำศัพท์และความหมายเทียบเคียง

## 5. การตั้งค่าระดับความยากง่ายของการแปลงคำศัพท์ (Rewordifying level)

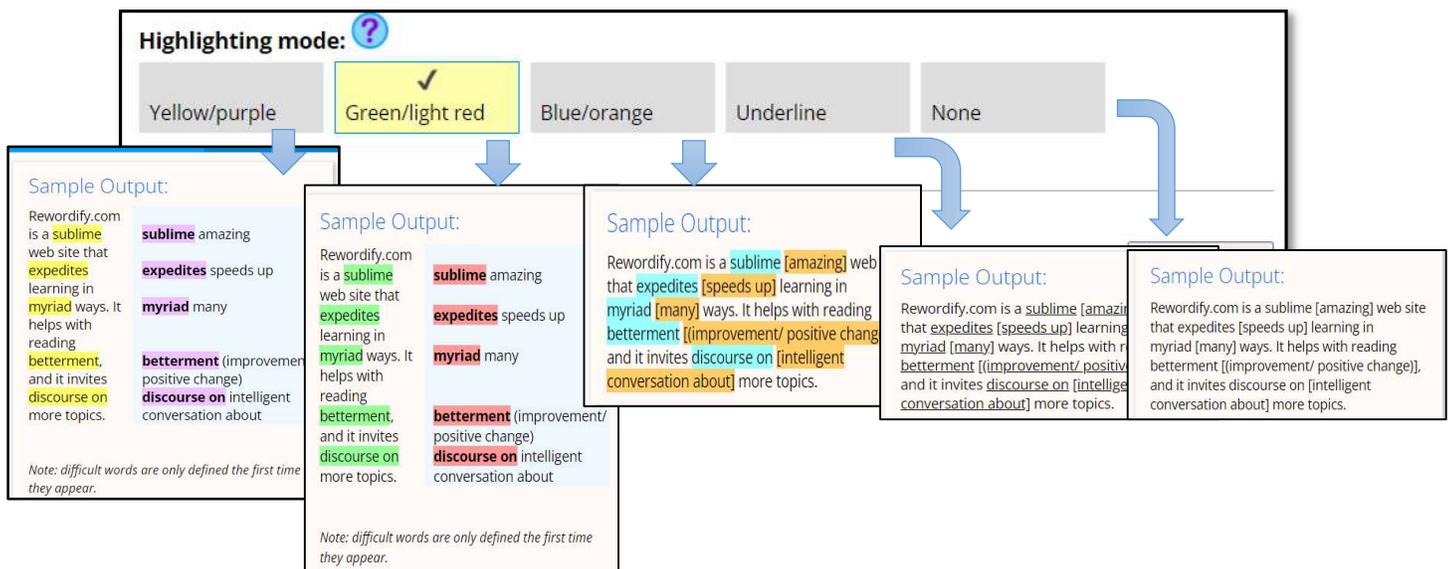
Rewordifying level หมายถึงระดับการแปลงศัพท์จากง่ายที่สุดไปยังระดับยากที่สุด โดยทางเว็บไซต์แบ่งขอบเขตความยากง่ายออกเป็น 5 ระดับ ดังต่อไปนี้

- **ระดับง่ายที่สุด (Easiest)** แสดงความหมายของคำศัพท์ภาษาอังกฤษโดยย่อให้อ่านง่ายขึ้นแต่ไม่ได้รักษาความหมายของต้นฉบับ
- **ระดับที่ 1 (Level 1)** แสดงคำอธิบายและพยายามรักษาความหมายของต้นฉบับ คำศัพท์ยากจะถูกแปลงทั้งหมดให้อ่านได้ง่ายขึ้น เหมาะสำหรับการสร้างความรู้ด้านคำศัพท์เบื้องต้น
- **ระดับที่ 2 (Level 2)** แสดงความหมายและคำศัพท์ยากถูกแปลงให้เข้าใจได้ง่ายขึ้น สำหรับผู้อ่านที่มีความรู้ทักษะการอ่านภาษาอังกฤษเบื้องต้น และพบว่าการแปลงคำศัพท์ในระดับที่ 1 มีความถี่มากเกินไป
- **ระดับที่ 3 (Level 3)** แสดงความหมายเฉพาะคำยากบางคำ ซึ่งเหมาะสำหรับผู้อ่านที่มีทักษะการอ่านภาษาอังกฤษระดับปานกลาง

- **ระดับที่ 4 (level 4)** เปลี่ยนคำศัพท์ยากน้อยลง ซึ่งเหมาะสำหรับผู้อ่านภาษาอังกฤษที่มีทักษะการอ่านภาษาอังกฤษระดับปานกลางถึงระดับสูง
- **ระดับยากที่สุด (Hardest)** แปลงคำศัพท์ภาษาอังกฤษเฉพาะคำศัพท์ยากเท่านั้น ซึ่งเหมาะกับผู้ที่มีการอ่านภาษาอังกฤษระดับสูง

## 5. การตั้งค่าสีเพื่อเน้นข้อความ

การตั้งค่าสีเพื่อเทียบเคียงคำศัพท์ สามารถเลือกได้ที่แถบคำสั่ง Highlight mode ในภาพที่ 12 แสดงเมนูและคำสั่งของการนำเสนอคำศัพท์ที่ได้มีการแปลงคำภาษาอังกฤษที่ยากให้ง่ายขึ้น รวมทั้งแสดงผลการตั้งค่าสีเพื่อเน้นข้อความที่ได้มีการเปลี่ยนจากคำยากให้เป็นคำที่ง่ายขึ้น



ภาพที่ 12 แสดงเมนูการเน้นข้อความที่ได้เปลี่ยนแปลง

## 6. การบันทึกการตั้งค่า

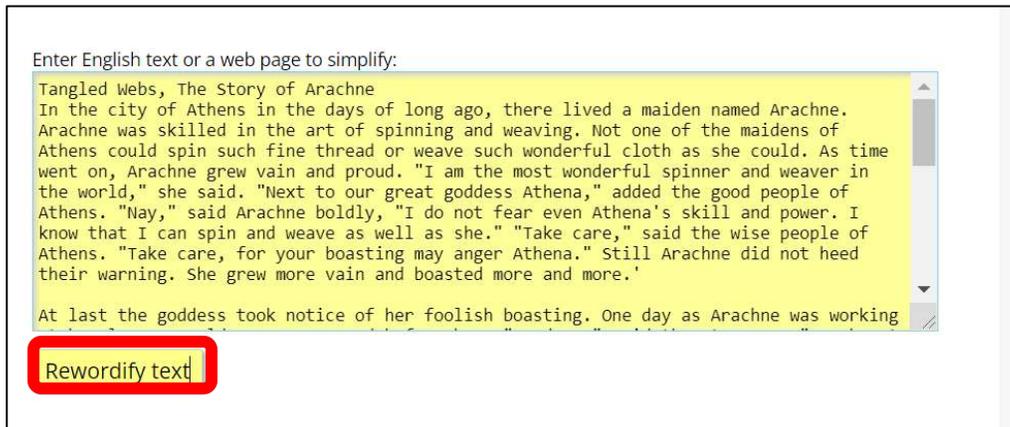
เมื่อเลือกการตั้งค่าแล้วให้กดปุ่ม “save” เพื่อบันทึกการตั้งค่าด้านขวามือของหน้าต่างการตั้งค่า



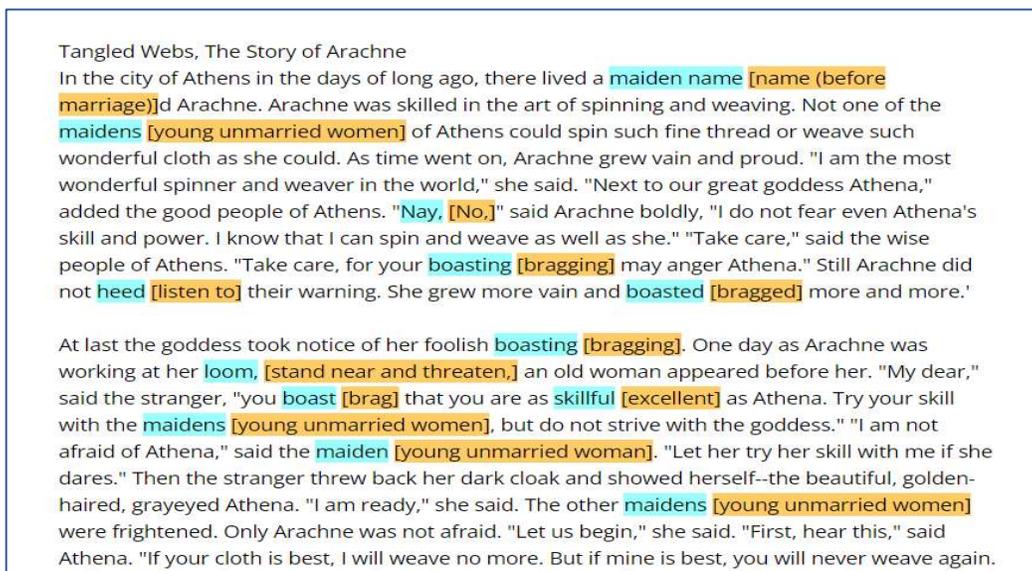
ภาพที่ 13 การบันทึกการตั้งค่า

## 7. วิธีการใช้ Rewordify

เตรียมบทความภาษาอังกฤษที่มีเฉพาะตัวข้อความ ไม่มีตาราง รูปภาพ ประกอบ ทำการคัดลอกแล้ววาง  
หลังจากนั้นกดปุ่ม Rewordify เพื่อแสดงผล



ภาพที่ 14 การคัดลอกข้อความและกดปุ่ม Rewordify



ภาพที่ 15 ผลลัพธ์การแปลงคำศัพท์ภาษาอังกฤษยากให้ง่าย

